



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Quebec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Detection, Simulation and Optical Systems Division

Place du Portage III, 8C2

11 rue Laurier Street

Gatineau

Quebec

K1A 0S5

| | |
|---|---|
| Title - Sujet SimDOSS Simulation Development, Operation and Support Services SimDOSS | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation W8482-220130/A | Amendment No. - N° modif. 003 |
| Client Reference No. - N° de référence du client W8482-220130 | Date 2023-10-12 |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$QT-014-29163 | |
| File No. - N° de dossier 014qt.W8482-220130 | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2023-10-18 Heure Avancée de l'Est HAE | |
| F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Thomas, Kassandra | Buyer Id - Id de l'acheteur 014qt |
| Telephone No. - N° de téléphone (343) 549-3143 () | FAX No. - N° de FAX () - |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|---|--|
| Delivery Required - Livraison exigée | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

La modification de la demande de renseignement (DDR) #003 est émise a :

1. Répondre au question reçue durant la période DDR
-

Question 1 : De la clarté est requise concernant le recours à des sociétés affiliées, des sous-traitants, etc. dans le contexte des exigences obligatoires et cotées. Selon notre interprétation, la soumission d'une offre conforme exige que

1) nous devons satisfaire aux exigences obligatoires du soumissionnaire sans recourir à des sociétés affiliées, à des sous-traitants, etc. ;

2) nous sommes en mesure de faire appel à des sociétés affiliées, des sous-traitants, etc. pour satisfaire aux exigences en matière de ressources (obligatoires et cotées) ; et

3) nous sommes en mesure de faire appel à des sociétés affiliées, à des sous-traitants, etc. pour satisfaire aux exigences supplémentaires cotées.

Réponse 1 : Les exigences obligatoires du soumissionnaire doivent être obtenues grâce à l'expérience de l'entreprise du soumissionnaire sans recourir à des sociétés affiliées ou à des sous-traitants. Pour satisfaire aux exigences en matière de ressources (obligatoires, cotées ET cotées supplémentaires), les soumissionnaires doivent fournir uniquement les catégories de ressources et le nombre de ressources décrites à la section 1.2 du document de présentation de la soumission technique, qui peuvent être composées de sous-traitants ou d'affiliés. Chaque ressource individuelle fournie sera évaluée par rapport aux exigences obligatoires, cotées et cotées supplémentaires. Remarque : Les ressources fournies doivent être disponibles au début du contrat pour effectuer les travaux spécifiés à la section 1.2 du document de présentation de la soumission technique.

Question 2 : Veuillez confirmer que la réponse à la DDR doit être soumise de la même manière que la réponse à la future DP, via CPC Connect.

Réponse 2 : La réponse à la DDR doit être soumise directement à l'autorité contractante de SPAC.

Kassandra Thomas

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Secteur de la défense et des grands projets
Division de l'électronique, des simulateurs et des systèmes de défense QT

Téléphone : 343-549-3143

Kassandra.thomas@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Question 3 : Les services demandés sont-ils actuellement fournis ou ont-ils été fournis dans le cadre d'un autre contrat ? Veuillez identifier le numéro du contrat, l'organisation responsable de la livraison des travaux, les dates de début et de fin du contrat et la valeur totale du contrat. Si possible, il serait préférable que la valeur du contrat soit décomposée en tâches individuelles DND-626.

Réponse 3 : Il existe actuellement un contrat en place avec ADGA (W8475-175272, du 1er novembre 2017 au 31 mars 2024) qui couvre une partie des services demandés pour lesquels SimDOSS est demandé. SimDOSS varie par rapport à l'itération précédente. L'itération précédente n'est pas indicative de la valeur du futur contrat car le niveau d'effort n'est pas le même.

Question 4 : Pourriez-vous nous indiquer quel est le budget de ces travaux ?

Réponse 4 : Il n'y a actuellement aucun budget fixe pour les travaux car ils sont effectués au fur et à mesure des demandes. Il existe plusieurs utilisateurs principaux de ce contrat potentiel. Cela comprend : les composantes aériennes, terrestres et maritimes du SMA(MAT), de RDDC et les divers établissements de formation des Forces armées canadiennes (FAC), qui disposent tous de budgets différents pour utiliser ce contrat potentiel. Le budget serait discuté lors d'une réunion de lancement avec le fournisseur potentiel au moment de l'attribution de chaque exercice financier.

Question 5 : Sera-t-il nécessaire de soumettre cette DDR pour pouvoir participer à la DP ?

Réponse 5 : Non, si vous ne répondez pas à la DDR, vous pouvez quand même participer à la DP.

Question 6 : Pourriez-vous confirmer la méthode de soumission des propositions ?

Réponse 6 : La réponse à la DDR doit être envoyée directement à SPAC conformément à la question 2. Cependant, au moment de la DDP, les propositions doivent être envoyées à l'unité de réception des soumissions conformément aux parties 2 et 3 de la DDP.

Question 7 : Pourriez-vous nous faire savoir si vous êtes ouvert à ce qu'une agence de la côte Est effectue ce travail comme nous l'avons fait pour de nombreux autres clients à travers le pays pour des missions similaires ou avez-vous une préférence locale ?

Réponse 7 : Tous les accords commerciaux s'appliquent à ce besoin. Nous sommes donc ouverts à toute agence qui soumet une proposition au moment de la demande de propositions. Une grande partie du travail sera effectuée soit à Victoria en Colombie-Britannique, à Halifax en Nouvelle-Écosse ou dans la RCN.